

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
ebook

T20n1163

佛說雨寶陀羅尼經

唐 不空譯

目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
 - [001](#)
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2018」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 2.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

佛說兩寶陀羅尼經

唐三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

如是我聞。一時薄伽梵住憍暎彌國建吒迦林。與大苾芻眾五百人俱。又與多諸大菩薩摩訶薩俱。時憍暎彌國中有一長者。名曰妙月。諸根寂靜心意寂靜。多有男女及多僮僕。淨信成就。往詣佛所頭面禮足。繞百千匝却住一面。合掌恭敬而白佛言。世尊欲問如來應正等覺。少有所疑事。惟願大慈垂愍聽許。爾時世尊告長者言。恣汝意問。當為汝說。令汝心喜。時彼長者聞是語已歡喜踊躍。世尊云何善男子善女人諸貧賤者可得富饒。諸有疾病令無疾病。爾時世尊告妙月長者言。何緣作如是問。時彼長者重白佛言。世尊我等在家多諸眷屬。資財乏少難可支濟。又多疾病。惟願世尊開示法要。當令貧者永離貧窮。倉庫財寶皆悉盈滿。存濟家中妻子男女眷屬有來求者必生歡喜。為大施主。使諸倉庫金銀珍寶如意摩尼金剛諸珍商估室羅赤珠碼碯金寶之類豐饒無有盡竭。周給親屬廣修惠施饒益有情。爾時世尊告妙月長者言。善男子我於過去阿僧祇劫前遇佛世尊。名持金剛海音如來應正遍知。從彼如來受得此兩寶陀羅尼。受持讀誦思惟計念隨喜為他廣說流布。由此陀羅尼威德力故。若善男子人與非人藥叉羅刹畢隸多畢舍遮鳩槃荼烏娑多羅迦布單那羯吒布單那等起惡心者。不能為害。復有諸鬼噉人脂髓膿血涕唾大小便利欲來惱者。不能為障礙。佛告妙月。若有善男子心念手持書寫。但聞名字受持隨喜廣為他敷演者。彼善男子善女人長夜安隱受諸快樂。為瑜伽資糧安隱豐饒故。若有人欲受持此兩寶陀羅尼者。應供養一切如來。一夜二夜或三夜。專心誦持。受敬淨信三寶諸天悉皆歡喜。即兩財寶穀麥。為彼讀誦法師故。即說陀羅尼曰。

曩謨(引)婆(去聲)誡(引)囉(引)帝(一)囉日囉(二合)馱囉(二)娑(引)誡囉(引)捏(奴逸切)具灑(引)耶(三)怛他(引)孽多(引)野(四引)怛(引)囉也(二合)他(引)唵素嚕閉(五)跋捺囉(二合)囉底(丁以切六)瞢誡阿左[口*(隸-木+土)](七)阿左跛[口*(隸-木+土)](八)唵(鳥骨切)伽(引)跢爾(九)唵陞那爾(十)薩寫囉底(十一)馱(引)孃(上聲)囉底(丁以切十二)馱曩囉底(十三)室唎(二合)麼底(十四)鉢囉(二合)婆囉底(十五)阿(上聲)麼[口*(隸-木+土)](十六)尾麼黎(十七)嚕嚕(十八)素嚕閉(十九)尾麼黎(二十)阿娜多悉帝(二合二十一)尾娜多悉帝(二合二十二)尾濕囉(二合)計如(二十三)鴛矩[口*(隸-木+土)](二十四)瞢矩[口*(隸-木+土)](二十五)地地冥(二十六)度度冥(二十七)跢跢[口*(隸-木+土)](二十八)多囉多囉(二十九)囉日[口*(隸-木+土)](二合三十)阿(引)[革*(蔑-戊+戊)]跢爾(三十一)步計屋計(三十二)吒計吒計(三十三)[革*(蔑-戊+戊)]囉灑(二合)尼(三十四)囉灑播(二合引)娜爾(三十五)婆誡挽(三十六)囉日囉(二合)馱囉(三十七)娑(引)誡囉(三十八)捏具(引)衫(三十九)怛他(引)孽跢麼弩娑麼(二合)囉(四十)娑麼(二合)囉娑麼(二合)囉(四十一)薩囉怛他(引)孽跢(四十二)薩底也(二合四十三)麼弩娑麼(二合)囉(四十四)僧伽薩底也(二合)麼弩娑麼(二合)囉(四十五)怛吒怛吒(四十六)布(引)囉布(引)囉(四十七)布(引)囉也布(引)囉野(四十八)婆囉婆(去聲)囉婆(去聲)囉拏(四十九)素瞢誡麗(五十)扇(引)跢麼底(五十一)瞢誡囉麼底(五十二)鉢囉(二合)婆(引)麼底摩訶(引)麼底(五十三)素娑捺囉(二合)囉底(五十四)阿(引)孽蹉(引)阿(引)孽蹉(五十五引)三麼野麼弩娑麼(二合)囉娑囉(二合引)賀(引)五十六)阿馱(引)囉拏麼弩娑麼(二合)囉娑囉(二合引)賀(引)五十七)鉢囉(二合)婆(去聲引)囉麼弩娑麼(二合)囉娑囉(二合)賀(引)五十八)馱哩(二合)底麼弩娑麼(二合)囉娑囉(二合引)賀(引)五十九)尾惹野麼弩娑麼(二合)囉娑囉(二合)賀(引)六十)薩囉薩怛囉(二合)尾惹野麼弩娑麼(二合)囉娑囉(二合引)賀(引)六十一)

佛告妙月長者。此名兩寶陀羅尼。以此陀羅尼威力。病患飢儉疾疫業障悉皆消滅。若善男子善女人先應供養一切如來。於一日一夜無間斷誦持此陀羅尼。其家即兩寶如大人量。一切災禍悉皆銷滅。是故善男子當受持此兩寶陀羅尼。廣為他人分別演說。善哉世尊。妙月長者聞佛所說歡喜踊躍。我今從佛受此兩寶陀羅尼。受持讀誦廣為他人分別解說。爾時妙月長者受佛教已。右繞世尊百千匝已。合掌恭敬頭面禮足歡喜而去。

爾時佛告具壽阿難陀。汝往妙月長者家。看彼長者諸庫藏中種種財穀諸珍寶物及諸資具今悉盈滿。爾時

具壽阿難陀受佛教已。往詣憍跋彌大城往妙月長者家中。入已見諸庫藏之中財寶悉皆盈滿。見此事已心大歡喜踊躍而還。爾時具壽阿難陀怪未曾有心甚歡喜而白佛言。世尊以何因緣妙月長者家中庫藏盈滿。佛言。善男子妙月長者淨信於我。受持此兩寶陀羅尼。為一切有情宣說。是故阿難受持此陀羅尼廣為人說。我以佛眼觀諸世間天人魔梵沙門婆羅門。於此受持兩寶陀羅尼者不能作其障難。何以故。如來不異語故。此真言句不可壞故。此陀羅尼無善根有情耳尚不聞。何況書寫受持讀誦。何以故。一切如來真語宣說。一切如來隨喜。一切如來稱讚。一切如來顯揚。一切如來種植。阿難陀白佛言。善哉世尊。以妙伽他而說頌曰。

諸佛不思議 佛法亦復然 淨信不思議 果報亦復然 寂慧一切智 法王不生滅 已到勝彼岸 稽首佛勇猛

爾時具壽阿難陀。聞佛說此兩寶陀羅尼經。踊躍歡喜白佛言。世尊今此法要當何名。此經我等今者云何奉持。佛告阿難陀。此經名妙月長者所問。汝當受持。亦名能獲一切財寶伏藏。亦名一切如來稱讚兩寶陀羅尼教。汝當受持。時薄伽梵說此經已。無量苾芻及諸菩薩并諸天人阿蘇羅等一切大眾。聞佛所說皆大歡喜信受奉行。

心真言曰。

唵嚩素馱[口*(隸-木+土)]娑嚩(二合引)賀(引)

心中心真言曰。

唵室唎(二合)嚩素娑嚩(二合引)賀(引)

小心真言曰。

唵嚩素娑嚩(二合引)賀(引)

佛說兩寶陀羅尼經

(持世陀羅尼)

namovajradhara sagaranirghoṣāya tathāgatāyatadyathā surūpebhadravati maṅgalamati
dhādyāvati dhanavati śrīmati prabhavati amale vimale ruru surūpe vimale
anataste vinataste viśvakeśi akure maṅkure dhidhime dhudhume tataretaratara
vajravajre avantani takevarṣaṃṇi niṣpānani bhagavaṃ vajredhara
sāgaranirghoṣaṃtathagatamanusmara sarvatathāgata satyamanusmara dharmasatyamanusmara
saṃghasatyamanusmara taṭataṭa pūrapūra pūrayapūraya bharabharabharaṇi sumāṅgare
śātamati maṅgalamati subhadravati agacchagaccha samayamanusmara svāhā
adhāramanusmara svāhā prabhavamanusmara svāhā dhṛtīmanusmara svāhā oṃsuvasudhare
svāhā

(兩寶陀羅尼)

namobhāgavate vajradhara sāgaranirghoṣāya tathāgatāya tadyathā oṃ surupe
bhadravatimoṅgale acale acapale ughātani ubhedani sasyavati dhajñāvati dhanavati
śrīmati prabhavati amale vimale rurusurubhe vimale adataste vidataste viśvakeśi

aṅkule moṅkule dhidhime dhudhume tataletaraṅvajre āvarttani bhukkeokke ṭakeṅ
varṣaṅi nighodani bhagavaṅ vajradhara sāgaranirghoṣaṅ tathāgatamanusmara smaraṅ
sarvatathāgata satyamanusmara dharmmasatyamanusmara suṅghasatyamanusmara taṭaṅ pūraṅ
pūrayaṅ bharaṅ bharaṅi sumoṅgale śāntamati moṅgalamati prabhāmati mahāmati
subhandravati āgacchāṅ समयamanusmara svāhā ādhāranu manusmara svāhā
prabhāvamanusmara svāhā dṛḍhamanusmara svāhā vijayamanusmara svāhā sarvasatva
vijayamanusmarasvāhā

[CBETA 贊助資訊 \(http://www.cbeta.org/donation/index.php\)](http://www.cbeta.org/donation/index.php)

自 2001 年 2 月 1 日起，CBETA 帳務由「財團法人西蓮教育基金會」承辦，並成立「財團法人西蓮教育基金會」－ CBETA 專戶，所有捐款至 CBETA 專戶皆為專款專用，歡迎各界捐款贊助。

您的捐款本協會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與聯合信用卡中心合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

[前往捐款](#)

信用卡 (單次 / 定期定額) 捐款

本授權書可提供單次捐款或定期定額捐款之用途。

請於下載並填妥捐款授權書後，請傳真至 02-2383-0649，並請來電 02-2383-2182 確認。

或掛號寄至 10044 台灣台北市中正區延平南路 77 號 8 樓 R812 財團法人西蓮教育基金會收。

請在此下載 [授權書](#) (MS Word 格式)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號：19538811

戶名：財團法人西蓮教育基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will

also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人西蓮教育基金會」。

CBETA is part of Seeland Educational projects, any donation (ex- cheques, remittance, etc.,) please entitle to "The Seeland Education Foundation".
